

Art. 5. Een samenvatting van de door de vzw gemaakte kosten en de bewijsstukken moeten uiterlijk op 1 april 2025 aan de Federale Overheidsdienst Justitie worden toegezonden.

De bewijsstukken moeten in chronologische volgorde worden gerangschikt en een nummer krijgen dat voor elk stuk verwijst naar het overeenkomstige bedrag in de samenvatting van de gemaakte kosten.

Alle bewijsstukken, facturen of nota's woorden gedateerd, ondertekend en voor eensluidend en oprecht verklaard door één van de leden van de raad van bestuur van de vzw "Casa legal".

Art. 6. De niet-verantwoorde onverschuldigde bedragen die na controle van de uitgaven worden vastgesteld, worden teruggevorderd.

Art. 7. De bedragen worden gestort op rekeningnummer BE88 3631 9009 1041 van de vzw "Casa legal".

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2024.

Art. 9. De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 juli 2024

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
P. VAN TIGCHELT

Art. 5. Un récapitulatif des frais encourus par l'asbl ainsi que les pièces justificatives de ceux-ci sont transmis au Service Public Fédéral Justice pour le 1^{er} avril 2025 au plus tard.

Les pièces justificatives doivent être classées par ordre chronologique et revêtues d'un numéro qui, pour chaque pièce, renvoie au montant correspondant dans le récapitulatif des frais encourus.

Toutes les pièces justificatives, factures ou notes sont datées, signées et certifiées sincères et véritables par une des membres du Conseil d'administration de l'asbl « Casa legal ».

Art. 6. Les sommes indues non justifiées, identifiées par le contrôle des dépenses, sont récupérées.

Art. 7. Les montants sont versés sur le compte n° BE88 3631 9009 1041 de l'asbl « Casa legal ».

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2024.

Art. 9. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 juillet 2024

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,
P. VAN TIGCHELT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2024/008959]

23 SEPTEMBER 2024. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de modellen van de informatiebladen overeenkomstig artikelen 519, § 4, derde lid, en 1524, § 2, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, de artikelen 519, § 4, derde lid en 1524, § 2, vijfde lid, gewijzigd bij de wet van 15 mei 2024;

Overwegende het Gerechtelijk Wetboek, artikel 519, § 4, tweede lid;

Overwegende dat dit koninklijk besluit valt binnen het kader van de lopende zaken, aangezien het gaat om een zaak waarvoor geen nieuw initiatief van de Regering is vereist en die met het oog op de continuïteit van het gezag door de Uitvoerende Macht moet worden behandeld, omdat anders een voor de burgers nadelig vacuüm zou ontstaan, zoals bepaald in de omzendbrief Lopende zaken van 27 mei 2024, die door de Eerste Minister aan de Regeringsleden werd gericht.

Op de voordracht van de minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De informatiebladen bedoeld in het artikel 519, § 4, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, worden opgesteld overeenkomstig de modellen opgenomen in de bijlagen 1 tot en met 4 van dit besluit.

Art. 2. De informatiebladen bedoeld in het artikel 519, § 4, derde lid, tweede zin, van het Gerechtelijk Wetboek, worden opgesteld overeenkomstig de modellen opgenomen in de bijlagen 5 tot en met 7 van dit besluit.

Art. 3. Het informatieblad bedoeld in het artikel 1524, § 2, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek, wordt opgesteld overeenkomstig het model opgenomen in bijlage 8 van dit besluit.

Art. 4. De Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 september 2024.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
P. VAN TIGCHELT

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2024/008959]

23 SEPTEMBRE 2024. — Arrêté royal fixant les modèles des fiches informatives conformément aux articles 519, § 4, alinéa 3, et 1524, § 2, alinéa 5, du Code judiciaire

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, les articles 519, § 4, alinéa 3 et 1524, § 2, alinéa 5, modifiés par la loi du 15 mai 2024 ;

Considérant le Code judiciaire, l'article 519, § 4, alinéa 2 ;

Considérant que cet arrêté royal relève des affaires courantes car il s'agit d'une affaire qui n'exige aucune initiative nouvelle de la part du Gouvernement et pour laquelle la continuité du pouvoir impose l'intervention du Pouvoir exécutif sous peine de créer une carence préjudiciable aux citoyens, telles que définies par la circulaire relative aux Affaires courantes du 27 mai 2024, adressée par le Premier Ministre aux Membres du Gouvernement.

Sur proposition du ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les fiches informatives visées à l'article 519, § 4, alinéa 2, du Code judiciaire sont établies conformément aux modèles figurant aux annexes 1 à 4 du présent arrêté.

Art. 2. Les fiches informatives visées à l'article 519, § 4, alinéa 3, deuxième phrase, du Code judiciaire sont établies conformément aux modèles figurant aux annexes 5 à 7 du présent arrêté.

Art. 3. La fiche informative visée à l'article 1524, § 2, alinéa 5, du Code judiciaire est établie conformément au modèle figurant à l'annexe 8 du présent arrêté.

Art. 4. Le Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 septembre 2024.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,
P. VAN TIGCHELT

BIJLAGE 1 aan het Koninklijk besluit van 23 septembre 2024 tot vaststelling van de modellen van de informatiebladen overeenkomstig artikelen 519, § 4, derde lid, en 1524, § 2, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek**INFORMATIEBLAD BIJ EEN BETEKENING VAN EEN DAGVAARDING TOT BETALEN VAN EEN GELDSOM AAN EEN SCHULDENAAR NATUURLIJKE PERSOON EN/OF NATUURLIJKE PERSOON-ONDERNEMER**

Mevrouw, mijnheer,

Je ontving een dagvaarding om voor de rechtbank te verschijnen wegens het niet betalen van een geldsom.

Wat betekent dit?

Deze situatie zal worden voorgelegd aan de rechtbank op de datum en plaats vermeld in de dagvaarding.

Let op: het is heel belangrijk dat je deze hoorzitting bijwoont, anders neemt de rechter zijn beslissing zonder jou te horen.

Wat is er mogelijk voor jou?

1. Je wil betwisten:

1.a Ga zelf naar de zitting van de rechtbank om jouw standpunt door de rechter te laten beoordelen.

1.b Je kan ook een advocaat vragen om in jouw plaats te gaan en jouw belangen te verdedigen. Als je aan de voorwaarden voldoet, kan deze vertegenwoordiging geheel of gedeeltelijk gratis zijn. Een eerste gratis juridisch advies kan worden verkregen bij de rechtsbijstandscmissie van jouw arrondissement (meer info: <https://www.advocaat.be> – www.avocats.be).

2. Je betwist niet en kan volledig betalen:

2.a Je betaalt volledig voor de datum van de zitting. Zo vermijd je bijkomende kosten. Neem hiervoor contact op met de onderaan vermelde gerechtsdeurwaarder.

2.b Je kan het volledige bedrag niet in één keer betalen? Leg jouw situatie uit aan de rechter tijdens de zitting en vraag een afbetalingsplan om in meerdere keren te betalen.

3. Je betwist niet, maar kan niet betalen:

3.a Ga dan toch naar de hoorzitting om je situatie uit te leggen. De rechter kan je ook informeren over de verzoeningsmogelijkheden (meer informatie: <https://www.tribunaux-rechtbanken.be/nl/procedures-in-de-rechtbank/verzoening>).

3.b Je kan het OCMW/CAW van jouw gemeente om hulp vragen.

3.c Je kan een minnelijke schuldbemiddeling of collectieve schuldenregeling bij het OCMW/CAW van jouw gemeente of via een schuldbemiddelaar naar keuze opstarten.

Op volgend adres kan je bijkomende informatie vinden: www.gerechtsdeurwaarders.be/bemiddeling.

3.d Ben je ondernemer: ga dan toch naar de hoorzitting en neem contact op met je accountant of raadsman.

Je kan **altijd** de gerechtsdeurwaarder contacteren. Deze zal je informeren over wat er voor jou mogelijk is. Contactgegevens:

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 23 september 2024 tot vaststelling van de modellen van de informatiebladen overeenkomstig artikelen 519, § 4, derde lid, en 1524, § 2, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

Van Koningswege:
De Minister van Justitie,
P. VAN TIGCHELT

ANNEXE 1 à l'arrêté royal du 23 septembre 2024 fixant les modèles des fiches informatives conformément aux articles 519, § 4, alinéa 3, et 1524, § 2, alinéa 5, du Code judiciaire

FICHE INFORMATIVE ACCOMPAGNANT UNE CITATION EN PAIEMENT D'UNE SOMME D'ARGENT SIGNIFIÉE À UN DÉBITEUR PERSONNE PHYSIQUE ET/OU PERSONNE PHYSIQUE-ENTREPRENEUR

Madame, Monsieur,

Vous avez reçu une citation à vous rendre au Tribunal, suite au non-paiement d'une somme d'argent.

Qu'est-ce que cela signifie ?

Cette situation sera expliquée au juge à la date et au lieu mentionnés dans la citation.

Attention : il est très important que vous soyez présent à cette audience sinon le juge prendra sa décision sans vous avoir entendu.

Quelles sont vos possibilités ?

1. Vous voulez contester :

1.a Présentez-vous personnellement à l'audience du tribunal pour que le juge puisse examiner votre point de vue.

1.b Vous pouvez également demander à un avocat de vous représenter et de défendre vos intérêts. Si vous remplissez les conditions, cette représentation peut être partiellement ou totalement gratuite. Un premier conseil juridique gratuit peut être obtenu auprès de la commission d'aide juridique de votre arrondissement (plus d'informations : www.avocats.be – www.advocaat.be).

2. Vous ne contestez pas et vous pouvez payer le tout :

2.a Vous payez le tout avant la date de l'audience. Vous évitez ainsi des frais supplémentaires. Pour cela contactez l'huissier de justice renseigné ci-dessous.

2.b Vous ne pouvez pas payer le montant total en une seule fois ? Lors de l'audience, expliquez au juge votre situation et demandez-lui un plan de paiement pour rembourser en plusieurs fois.

3. Vous ne contestez pas, mais ne pouvez pas payer :

3.a Rendez-vous quand même à l'audience pour expliquer votre situation au juge. Le juge peut également vous informer sur les possibilités de conciliation (plus d'informations : <https://www.tribunaux-rechtbanken.be/fr/procedures-dans-les-tribunaux/conciliation>).

3.b Vous pouvez demander de l'aide au CPAS de votre commune.

3.c Vous pouvez entamer une médiation de dettes amiable ou encore un règlement collectif de dettes auprès du CPAS de votre commune ou d'un médiateur de dettes de votre choix.

De plus amples informations sont disponibles à l'adresse suivante : www.huissiersdejustice.be/mediation.

3.d Si vous êtes entrepreneur : rendez-vous tout de même à l'audience et contactez votre comptable ou votre conseil.

Vous pouvez, **à tout moment**, contacter l'huissier de justice. Il vous informera des possibilités qui s'offrent à vous. Coordonnées : ...

Le présent document est purement informatif et ne crée aucun droit.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 septembre 2024 fixant les modèles des fiches informatives conformément aux articles 519, § 4, alinéa 3, et 1524, § 2, alinéa 5, du Code judiciaire.

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

P. VAN TIGCHELT

BIJLAGE 2 aan het Koninklijk besluit van 23 september 2024 tot vaststelling van de modellen van de informatiebladen overeenkomstig artikelen 519, § 4, derde lid, en 1524, § 2, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek

INFORMATIEBLAD BIJ EEN BETEKENING VAN EEN DAGVAARDING TOT BETALEN VAN EEN GELDSOM AAN EEN SCHULDENAAR VENNOOTSCHAP-RECHTSPERSOON

Mevrouw, mijnheer,

Je ontving een dagvaarding waarbij je opgeroepen wordt om te verschijnen voor de rechtbank wegens het niet betalen van een geldsom.

Wat betekent dit?

Deze situatie wordt voorgelegd aan de rechtbank op de datum en plaats vermeld in de dagvaarding.

Let op: het is heel belangrijk dat je deze hoorzitting bijwoont, anders neemt de rechter zijn beslissing zonder jou te horen.

Wat is er mogelijk voor jou?

1. Je wil betwisten:

1.a Ga zelf naar de zitting van de rechtbank vermeld in de dagvaarding om jouw standpunt door de rechter te laten beoordelen.

1.b Je kan ook een advocaat vragen om in jouw plaats te gaan en jouw belangen te verdedigen (meer info: <https://www.advocaat.be> – www.avocats.be).

2. Je betwist niet en kan volledig betalen:

2.a Je betaalt volledig voor de datum van de hoorzitting. Neem hiervoor contact op met de onderaan vermelde gerechtsdeurwaarder.

2.b Je kan het volledige bedrag niet in één keer betalen? Leg jouw situatie uit aan de rechter tijdens de zitting en vraag een afbetalingsplan om in meerdere keren te betalen.

3. Je betwist niet, maar kan niet betalen:

Ga dan toch naar de hoorzitting en neem contact op met je accountant of raadsman. De rechter kan je ook informeren over verzoeningsmogelijkheden (meer informatie: <https://www.tribunaux-rechtbanken.be/nl/procedures-in-de-rechtbank/verzoening>).

Je kan **altijd** de gerechtsdeurwaarder contacteren. Deze zal je informeren over wat er voor jou mogelijk is. Contactgegevens: ...

Huidig document is louter informatief en creëert geen rechten.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 23 september 2024 tot vaststelling van de modellen van de informatiebladen overeenkomstig artikelen 519, § 4, derde lid, en 1524, § 2, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

Van Koningswege:
De Minister van Justitie,
P. VAN TIGCHELT

ANNEXE 2 à l'arrêté royal du 23 septembre 2024 fixant les modèles des fiches informatives conformément aux articles 519, § 4, alinéa 3, et 1524, § 2, alinéa 5, du Code judiciaire**FICHE INFORMATIVE ACCOMPAGNANT UNE DE CITATION DE PAYER UNE SOMME D'ARGENT SIGNIFIEE À UN DÉBITEUR SOCIÉTÉ-PERSONNE MORALE**

Madame, Monsieur,

Vous avez reçu une citation à vous rendre au tribunal, suite au non-paiement d'une somme d'argent.

Qu'est-ce que cela signifie ?

Cette situation sera soumise au tribunal à la date et au lieu mentionnés dans la citation.

Attention : il est très important que vous soyez présent à cette audience sinon le juge prendra sa décision sans vous avoir entendu.

Quelles sont vos possibilités ?

1. Vous voulez contester :

1.a Présentez-vous personnellement à l'audience mentionnée dans la citation pour que le juge puisse examiner votre point de vue.

1.b Vous pouvez également demander à un avocat de vous représenter et de défendre vos intérêts (plus d'informations : www.avocats.be – www.advocaat.be).

2. Vous ne contestez pas et pouvez payer le tout :

2.a Vous payez le tout avant la date de l'audience. Pour cela, contactez l'huissier de justice renseigné ci-dessous.

2.b Vous ne pouvez pas payer le montant total en une seule fois ? Lors de l'audience, expliquez votre situation au juge et demandez-lui un plan de paiement pour payer en plusieurs fois.

3. Vous ne contestez pas, mais ne pouvez pas payer :

Rendez-vous tout de même à l'audience et contactez votre comptable ou votre conseil. Le juge peut également vous informer sur les possibilités de conciliation (plus d'informations : <https://www.tribunaux-rechtbanken.be/fr/procedures-dans-les-tribunaux/conciliation>).

Vous pouvez, **à tout moment**, contacter l'huissier de justice. Il vous informera des possibilités qui s'offrent à vous. Coordonnées : ...

Le présent document est purement informatif et ne crée aucun droit.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 septembre 2024 fixant les modèles des fiches informatives conformément aux articles 519, § 4, alinéa 3, et 1524, § 2, alinéa 5, du Code judiciaire.

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

P. VAN TIGCHELT

BIJLAGE 3 aan het Koninklijk besluit van 23 september 2024 tot vaststelling van de modellen van de informatiebladen overeenkomstig artikelen 519, § 4, derde lid, en 1524, § 2, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek

INFORMATIEBLAD BIJ EEN BETEKENING VAN EEN UITSpraak TOT BETALING VAN EEN GELDSOM AAN EEN SCHULDENAAR NATUURLIJKE PERSOON EN/OF NATUURLIJKE PERSOON-ONDERNEMER

Mevrouw, mijnheer,

Je ontving een uitspraak die je veroordeelt tot betaling van een geldsom.

Wat betekent dit?

Je werd door de rechtbank veroordeeld tot een betaling en de gerechtsdeurwaarder bezorgt je deze beslissing.

Wat is er mogelijk voor jou?

1. Je bent niet akkoord met de uitspraak van de rechter:

1.a Raadpleeg het informatieblad dat aan de uitspraak is toegevoegd om te weten welke rechtsmiddelen (bv. hoger beroep, verzet) je nog kan instellen.

1.b Je kan je laten bijstaan door een advocaat. Als je aan de voorwaarden voldoet, kan deze bijstand geheel of gedeeltelijk gratis zijn. Een eerste gratis juridisch advies kan worden verkregen bij de rechtsbijstandsc commissie van jouw arrondissement (meer info: <https://www.advocaat.be – www.avocats.be>).

2. Je betwist niet en kan betalen:

2.a Je betaalt het volledige bedrag dat door de rechter werd beslist. Neem hiervoor contact op met de onderaan vermelde gerechtsdeurwaarder.

2.b Je kan het volledige bedrag niet in één keer betalen?

Je kan een afbetalingsplan vragen aan de gerechtsdeurwaarder. Opgelet: dit afbetalingsplan moet eerst goedgekeurd en schriftelijk bevestigd worden.

3. Je betwist niet, maar kan niet betalen:

3.a Je kan het OCMW/CAW van jouw gemeente om hulp vragen.

3.b Je kan een minnelijke schuldbemiddeling of een collectieve schuldenregeling bij het OCMW/CAW van jouw gemeente of via een schuldbemiddelaar naar keuze opstarten.

Op volgend adres kan je bijkomende informatie vinden: www.gerechtsdeurwaarders.be/bemiddeling.

Het OCMW/CAW of de schuldbemiddelaar zal contact opnemen met de gerechtsdeurwaarder om samen een oplossing te vinden.

3.c Ben je ondernemer: neem dan contact op met je accountant of raadsman.

Je kan **altijd** de gerechtsdeurwaarder contacteren. Deze zal je informeren over wat er voor jou mogelijk is. Contactgegevens:

Huidig document is louter informatief en creëert geen rechten.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 23 september 2024 tot vaststelling van de modellen van de informatiebladen overeenkomstig artikelen 519, § 4, derde lid, en 1524, § 2, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

Van Koningswege:
De Minister van Justitie,
P. VAN TIGCHELT

ANNEXE 3 à l'arrêté royal du 23 septembre 2024 fixant les modèles des fiches informatives conformément aux articles 519, § 4, alinéa 3, et 1524, § 2, alinéa 5, du Code judiciaire

FICHE INFORMATIVE ACCOMPAGNANT LA SIGNIFICATION D'UNE DECISION ORDONNANT LE PAIEMENT D'UNE SOMME D'ARGENT À L'ENCONTRE D'UN DÉBITEUR PERSONNE PHYSIQUE ET/OU PERSONNE PHYSIQUE-ENTREPRENEUR

Madame, Monsieur,

Vous avez reçu une décision vous condamnant au paiement d'une somme d'argent.

Qu'est-ce que cela signifie ?

Vous avez été condamné par le tribunal à payer un paiement et l'huissier de justice vous a remis cette décision.

Quelles sont vos possibilités ?

1. Vous n'êtes pas d'accord avec la décision du juge :

1.a Consultez la fiche informative jointe à la décision pour connaître les voies de recours (p. ex., appel, opposition) que vous pouvez encore exercer.

1.b Vous pouvez vous faire assister par un avocat. Si vous remplissez les conditions, cette assistance peut être partiellement ou totalement gratuite. Un premier conseil juridique gratuit peut être obtenu auprès de la commission d'aide juridique de votre arrondissement (plus d'informations : www.avocats.be – www.advocaat.be).

2. Vous ne contestez pas et pouvez payer :

2.a Vous payez le montant total décidé par le juge. Pour cela, contactez l'huissier de justice renseigné ci-dessous.

2.b Vous ne pouvez pas payer le montant total en une seule fois ?

Vous pouvez alors demander un plan de paiement à l'huissier de justice. Notez que ce plan de paiement doit être approuvé et confirmé par écrit.

3. Vous ne contestez pas mais ne pouvez pas payer :

3.a Vous pouvez demander une guidance budgétaire ou une gestion budgétaire au CPAS de votre commune.

3.b Vous pouvez entamer une médiation amiable de dettes ou un règlement collectif de dettes par l'intermédiaire du CPAS ou d'un médiateur de dettes de votre choix.

De plus amples informations peuvent être consultées à l'adresse suivante : www.huissiersdejustice.be/médiation.

Le CPAS ou le médiateur de dettes prendra contact avec l'huissier de justice pour trouver ensemble une solution.

3.c Si vous êtes entrepreneur : prenez contact avec votre comptable ou votre conseil.

Vous pouvez, **à tout moment**, contacter l'huissier de justice. Il vous informera des possibilités qui s'offrent à vous. Coordonnées : ...

Le présent document est purement informatif et ne crée aucun droit.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 septembre 2024 fixant les modèles des fiches informatives conformément aux articles 519, § 4, alinéa 3, et 1524, § 2, alinéa 5, du Code judiciaire.

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,
P. VAN TIGCHELT

BIJLAGE 4 aan het Koninklijk besluit van 23 september 2024 tot vaststelling van de modellen van de informatiebladen overeenkomstig artikelen 519, § 4, derde lid, en 1524, § 2, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek

**INFORMATIEBLAD BIJ EEN BETEKENING VAN EEN UITSpraak TOT BETALING VAN EEN GELDSOM
TEGEN EEN SCHULDENAAR VENNOOTSCHAP/RECHTSPERSOON**

Mevrouw, mijnheer,

Je ontving een uitspraak waarbij je veroordeeld werd tot betaling van een geldsom.

Wat betekent dit?

Je werd door de rechtbank veroordeeld tot een betaling en de gerechtsdeurwaarder bezorgde je deze beslissing.

Wat is er mogelijk voor jou?

1. Je bent niet akkoord met de uitspraak van de rechter:

1.a Raadpleeg het informatieblad gevoegd bij de uitspraak om te weten welke rechtsmiddelen (bv. hoger beroep, verzet) je nog kan instellen.

1.b Je kan je laten bijstaan door een advocaat (meer info: <https://www.advocaat.be – www.avocats.be>).

2. Je betwist niet en kan betalen:

2.a Je betaalt het volledige bedrag dat door de rechter werd beslist. Neem hiervoor contact op met de onderaan vermelde gerechtsdeurwaarder.

2.b Je kan het volledige bedrag niet in één keer betalen?

Je kan een afbetalingsplan vragen aan de onderaan vermelde gerechtsdeurwaarder. Opgelet: dit afbetalingsplan moet goedgekeurd en schriftelijk bevestigd worden.

3. Je betwist niet, maar kan niet betalen:

Neem contact op met je accountant of raadsman.

Je kan **altijd** de gerechtsdeurwaarder contacteren. Deze zal je informeren over wat er voor jou mogelijk is. Contactgegevens:

Huidig document is louter informatief en creëert geen rechten.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 23 september 2024 tot vaststelling van de modellen van de informatiebladen overeenkomstig artikelen 519, § 4, derde lid, en 1524, § 2, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

Van Koningswege:
De Minister van Justitie,
P. VAN TIGCHELT

ANNEXE 4 à l'arrêté royal du 23 septembre 2024 fixant les modèles des fiches informatives conformément aux articles 519, § 4, alinéa 3, et 1524, § 2, alinéa 5, du Code judiciaire

FICHE INFORMATIVE ACCOMPAGNANT LA SIGNIFICATION D'UNE DECISION ORDONNANT LE PAIEMENT D'UNE SOMME D'ARGENT À L'ENCONTRE D'UN DEBITEUR SOCIÉTÉ/PERSONNE MORALE

Madame, Monsieur,

Vous avez reçu une décision vous condamnant au paiement d'une somme d'argent.

Qu'est-ce que cela signifie ?

Vous avez été condamné par le tribunal à payer et l'huissier de justice vous a remis cette décision.

Quelles sont vos possibilités ?

1. Vous n'êtes pas d'accord avec la décision du juge :

1.a Consultez la fiche informative jointe à la décision pour connaître les voies de recours (p. ex., appel, opposition) que vous pouvez encore exercer.

1.b Vous pouvez vous faire assister par un avocat (plus d'informations : www.avocats.be - www.advocaat.be).

2. Vous ne contestez pas et pouvez payer :

2.a Vous payez le montant total décidé par le juge. Pour cela, contactez l'huissier de justice renseigné ci-dessous.

2.b Vous ne pouvez pas payer le montant total en une seule fois ?

Vous pouvez demander un plan de paiement à l'huissier de justice mentionné ci-dessous. Notez que ce plan de paiement doit être approuvé par écrit.

3. Vous ne contestez pas, mais ne pouvez pas payer :

Contactez votre comptable ou votre conseil.

Vous pouvez, **à tout moment**, contacter l'huissier de justice. Il vous informera des possibilités qui s'offrent à vous. Coordonnées :

Le présent document est purement informatif et ne crée aucun droit.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 septembre 2024 fixant les modèles des fiches informatives conformément aux articles 519, § 4, alinéa 3, et 1524, § 2, alinéa 5, du Code judiciaire.

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

P. VAN TIGCHELT

BIJLAGE 5 aan het Koninklijk besluit van 23 september 2024 tot vaststelling van de modellen van de informatiebladen overeenkomstig artikelen 519, § 4, derde lid, en 1524, § 2, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek

INFORMATIEBLAD BIJ EEN BETEKENING VAN EEN DAGVAARDING TOT ONTRUIMING

Mevrouw, mijnheer,

Je ontving een dagvaarding tot ontruiming.

Wat betekent dit?

Deze vraag om het pand te verlaten zal worden voorgelegd aan de rechtbank op de datum en plaats vermeld in de dagvaarding.

Let op: het is heel belangrijk dat je deze hoorzitting bijwoont, anders neemt de rechter zijn beslissing zonder jou te horen.

Wat is er mogelijk voor jou?

1. Contactgegevens gerechtsdeurwaarder: ...

Je kan **altijd** de hierboven vermelde gerechtsdeurwaarder contacteren om tot een oplossing te komen.

2. Je kan ook terecht bij het OCMW/CAW van jouw gemeente (niet van toepassing voor vennootschappen).

Op volgend adres kan je bijkomende informatie vinden: www.gerechtsdeurwaarders.be/ontruiming (onder voorbehoud van de specifieke regionale regelgeving).

Huidig document is louter informatief en creëert geen rechten.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 23 september 2024 tot vaststelling van de modellen van de informatiebladen overeenkomstig artikelen 519, § 4, derde lid, en 1524, § 2, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

Van Koningswege:
De Minister van Justitie,
P. VAN TIGCHELT

ANNEXE 5 à l'arrêté royal du 23 septembre 2024 fixant les modèles des fiches informatives conformément aux articles 519, § 4, alinéa 3, et 1524, § 2, alinéa 5, du Code judiciaire

FICHE INFORMATIVE ACCOMPAGNANT LA CITATION EN EXPULSION

Madame, Monsieur,

Vous avez reçu une citation en expulsion.

Qu'est-ce que cela signifie ?

Cette demande de quitter l'immeuble sera soumise au tribunal à la date et au lieu mentionnés dans la citation.

Attention : il est très important que vous soyez présent à cette audience sinon le juge prendra sa décision sans vous avoir entendu.

Quelles sont vos possibilités ?

1. Coordonnées de l'huissier de justice : ...

Vous pouvez, **à tout moment**, contacter l'huissier de justice mentionné ci-dessus pour chercher une solution.

2. Vous pouvez également contacter le CPAS de votre commune (non applicable pour les sociétés).

De plus amples informations sont disponibles à l'adresse suivante : www.huissiersdejustice.be/expulsion sous réserve de réglementations régionales spécifiques).

Le présent document est purement informatif et ne crée aucun droit.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 septembre 2024 2024 fixant les modèles des fiches informatives conformément aux articles 519, § 4, alinéa 3, et 1524, § 2, alinéa 5, du Code judiciaire.

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

P. VAN TIGCHELT

BIJLAGE 6 aan het Koninklijk besluit van 23 september 2024 tot vaststelling van de modellen van de informatiebladen overeenkomstig artikelen 519, § 4, derde lid, en 1524, § 2, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek

INFORMATIEBLAD BIJ EEN BETEKENING VAN EEN TITEL TOT ONTRUIMING

Mevrouw, mijnheer,

Je ontving een beslissing tot ontruiming.

Wat betekent dit?

Je moet het pand verlaten.

Wat is er mogelijk voor jou?

1. Contacteer **altijd en onmiddellijk** de gerechtsdeurwaarder, contactgegevens:

Je kan extra kosten vermijden door spontaan alle sleutels en toegangspassen van het te ontruimen pand te bezorgen aan de vermelde gerechtsdeurwaarder en het pand te ontruimen.

2. Je kan ook terecht bij het OCMW/CAW van je gemeente (niet toepasbaar voor vennootschappen).

3. Je bent **niet akkoord** met de uitspraak van de rechter:

3.a Raadpleeg het informatieblad gevoegd bij de uitspraak om te weten welke rechtsmiddelen (bv. hoger beroep, verzet) je nog kan instellen.

3.b Je kan je laten bijstaan door een advocaat. Als je aan de voorwaarden voldoet, kan deze bijstand geheel of gedeeltelijk gratis zijn. Een eerste gratis juridisch advies kan worden verkregen bij de rechtsbijstandsc commissie van jouw arrondissement (meer info: www.advocaat.be-www.avocats.be).

Op volgend adres kan je bijkomende informatie vinden: www.gerechtsdeurwaarders.be/ontruiming (onder voorbehoud van de specifieke regionale regelgeving).

Huidig document is louter informatief en creëert geen rechten.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 23 september 2024 tot vaststelling van de modellen van de informatiebladen overeenkomstig artikelen 519, § 4, derde lid, en 1524, § 2, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

Van Koningswege:
De Minister van Justitie,
P. VAN TIGCHELT

ANNEXE 6 à l'arrêté royal du 23 septembre 2024 fixant les modèles des fiches informatives conformément aux articles 519, § 4, alinéa 3, et 1524, § 2, alinéa 5, du Code judiciaire

FICHE INFORMATIVE ACCOMPAGNANT LA SIGNIFICATION D'UN TITRE ORDONNANT UNE EXPULSION

Madame, Monsieur,

Vous avez reçu une décision d'expulsion.

Qu'est-ce que cela signifie ?

Vous devez quitter les lieux.

Quelles sont vos possibilités ?

1. Contactez **toujours et immédiatement** l'huissier de justice, coordonnées : ...

Vous pouvez éviter des frais supplémentaires en remettant spontanément toutes les clés ou badges d'accès du bien à libérer à l'huissier de justice mentionné et en libérant le bien.

2. Vous pouvez également contacter le CPAS de votre commune (non applicable aux sociétés).

3. Vous n'êtes **pas d'accord** avec la décision du juge :

3.a Consultez la fiche informative jointe à la décision pour connaître les voies de recours (p. ex., appel, opposition) que vous pouvez encore exercer.

3.b Vous pouvez vous faire assister par un avocat. Si vous remplissez les conditions, cette assistance peut être partiellement ou totalement gratuite. Un premier conseil juridique gratuit peut être obtenu auprès de la commission d'aide juridique de votre arrondissement (plus d'informations : www.advocaat.be-www.avocats.be)

De plus amples informations sont disponibles à l'adresse suivante : www.huissiersdejustice.be/expulsion (sous réserve de réglementations régionales spécifiques).

Le présent document est purement informatif et ne crée aucun droit.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 septembre 2024 fixant les modèles des fiches informatives conformément aux articles 519, § 4, alinéa 3, et 1524, § 2, alinéa 5, du Code judiciaire.

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

P. VAN TIGCHELT

BIJLAGE 7 aan het Koninklijk besluit van 23 september 2024 tot vaststelling van de modellen van de informatiebladen overeenkomstig artikelen 519, § 4, derde lid, en 1524, § 2, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek

GENERIEK INFORMATIEBLAD BIJ EEN BETEKENING VAN EEN GERECHTSDEURWAARDERSAKTE TOT INVORDERING VAN EEN GELDSOM

Mevrouw, mijnheer,

Je ontving een akte tot invordering van een geldsom.

Wat betekent dit?

Je hebt een onbetaalde schuld.

Wat is er mogelijk voor jou?

1. Je wil betwisten:

1.a Neem contact op met de onderaan vermelde gerechtsdeurwaarder om jouw situatie uit te leggen en een oplossing te vinden.

1.b Je kan ook een advocaat vragen om je te vertegenwoordigen en jouw belangen te verdedigen. Als je aan de voorwaarden voldoet, kan deze vertegenwoordiging geheel of gedeeltelijk gratis zijn. Een eerste gratis juridisch advies kan worden verkregen bij de rechtsbijstandcommissie van jouw arrondissement (meer info: <https://www.advocaat.be> – www.avocats.be).

1.c Ben je ondernemer: neem dan contact op met je boekhouder of raadsman.

2. Je betwist niet en kan betalen:

2.a Je gaat over tot de volledige betaling en neemt hiervoor contact op met de onderaan vermelde gerechtsdeurwaarder.

2.b Je kan het volledige bedrag niet in één keer betalen?

Je kan dan een afbetalingsplan vragen aan de onderaan vermelde gerechtsdeurwaarder. Opgelet: dit afbetalingsplan moet schriftelijk goedgekeurd worden.

3. Je betwist niet, maar kan niet betalen:

3.a Je kan het OCMW/CAW van jouw gemeente om hulp vragen.

3.b Je kan een minnelijke schuldbemiddeling of een collectieve schuldenregeling via het OCMW/CAW van jouw gemeente of via een schuldbemiddelaar naar keuze opstarten.

Op volgend adres kan je bijkomende informatie vinden: www.gerechtsdeurwaarders.be/bemiddeling.

Het OCMW of schuldbemiddelaar zal contact opnemen met de gerechtsdeurwaarder om samen een oplossing te vinden.

3.c Ben je ondernemer: neem dan contact op met je boekhouder of raadsman.

Je kan **altijd** de gerechtsdeurwaarder contacteren. Deze zal je informeren over wat er voor jou mogelijk is. Contactgegevens:

Huidig document is louter informatief en creëert geen rechten.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 23 september 2024 tot vaststelling van de modellen van de informatiebladen overeenkomstig artikelen 519, § 4, derde lid, en 1524, § 2, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

Van Koningswege:

De Minister van Justitie,

P. VAN TIGCHELT

ANNEXE 7 à l'arrêté royal du 23 septembre 2024 fixant les modèles des fiches informatives conformément aux articles 519, § 4, alinéa 3, et 1524, § 2, alinéa 5, du Code judiciaire**FICHE INFORMATIVE GÉNÉRIQUE A JOINDRE AUX AUTRES ACTES DE RECOUVREMENT D'UNE SOMME D'ARGENT**

Madame, Monsieur,

Vous avez reçu un acte d'huissier de justice visant le paiement d'une somme d'argent.

Qu'est-ce que cela signifie ?

On vous réclame une dette que vous n'auriez pas payée.

Quelles sont vos possibilités ?

1. Vous voulez contester :

1.a Contactez l'huissier de justice mentionné ci-dessous afin de lui expliquer la situation et chercher une solution.

1.b Vous pouvez également demander à un avocat de vous représenter et de défendre vos intérêts. Si vous remplissez les conditions, cette représentation peut être partiellement ou totalement gratuite. Un premier conseil juridique gratuit peut être obtenu auprès de la commission d'aide juridique de votre arrondissement (plus d'informations : www.avocats.be – www.advocaat.be).

1.c Si vous êtes entrepreneur : prenez contact avec votre comptable ou votre conseil.

2. Vous ne contestez pas et pouvez payer le tout :

2.a Vous payez le tout. De cette manière, vous évitez des frais supplémentaires. Pour cela, contactez l'huissier de justice mentionné ci-dessous.

2.b Vous ne pouvez pas payer le montant total en une seule fois ?

Vous pouvez alors demander un plan de paiement à l'huissier de justice. Notez que ce plan de paiement doit être approuvé par écrit.

3. Vous ne contestez pas mais ne pouvez pas payer :

3.a Vous pouvez demander de l'aide au CPAS de votre commune.

3.b Vous pouvez entamer une médiation de dettes amiable ou un règlement collectif de dettes par l'intermédiaire du CPAS de votre commune ou du médiateur de dettes de votre choix.

De plus amples informations peuvent être consultées à l'adresse suivante : www.huissiersdejustice.be/médiation.

Le CPAS ou le médiateur de dettes prendra contact avec l'huissier de justice pour trouver ensemble une solution.

3.c Si vous êtes entrepreneur : prenez contact avec votre comptable ou votre conseil.

Vous pouvez, **à tout moment**, contacter l'huissier de justice. Il vous informera des possibilités qui s'offrent à vous. Coordonnées : ...

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 septembre 2024 fixant les modèles des fiches informatives conformément aux articles 519, § 4, alinéa 3, et 1524, § 2, alinéa 5, du Code judiciaire.

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

P. VAN TIGCHELT

BIJLAGE 8 aan het Koninklijk besluit van 23 september 2024 tot vaststelling van de modellen van de informatiebladen overeenkomstig artikelen 519, § 4, derde lid, en 1524, § 2, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek

INFORMATIEBLAD BIJ EEN UITVOEREND ROEREND BESLAG

Dossiernr.:

Lastens betrokkene:

Domicilie:

Contactgegevens betrokkene:

Datum beslag:

Plaats beslag:

Modaliteiten van het beslag:

Betrokkene persoonlijk ontmoet

Bijstand slotenmaker

Aard en omvang van de goederen:

(vrij veld)

Andere mededeling(en) (modaliteiten beslag, oplading en verkoop ; in voorkomend geval, verantwoording van het beslag bij vergelijking en uitbreiding): *(vrij veld)*

Gedetailleerde en volledige lijst van in beslag genomen goederen

Indien niet, wat waren de omstandigheden/redenen waarom deze niet werd opgemaakt? *(Vrij veld)*

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 23 september 2024 tot vaststelling van de modellen van de informatiebladen overeenkomstig artikelen 519, § 4, derde lid, en 1524, § 2, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

Van Koningswege:

De Minister van Justitie,

P. VAN TIGCHELT

ANNEXE 8 à l'arrêté royal du 23 septembre 2024 fixant les modèles des fiches informatives conformément aux articles 519, § 4, alinéa 3, et 1524, § 2, alinéa 5, du Code judiciaire

FICHE INFORMATIVE ACCOMPAGNANT UNE SAISIE-EXÉCUTION MOBILIÈRE

N° de dossier :

Partie concernée :

Domicile:

Coordonnées partie concernée :

Date de la saisie :

Lieu(x) de la saisie :

Modalités de la saisie :

Partie concernée rencontrée en personne

Assistance serrurier

Nature et étendue des biens :

(champ libre)

Autre(s) communication(s) (modalités saisie, d'enlèvement et de vente ; le cas échéant, justification de la saisie par récolement et extension) : *(champ libre)*

Liste détaillée et complète des biens saisis

Si ce n'est pas le cas, quelles sont les circonstances ou les raisons pour lesquelles cela n'a pas été fait ? *(Champ libre)*

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 septembre 2024 fixant les modèles des fiches informatives conformément aux articles 519, § 4, alinéa 3, et 1524, § 2, alinéa 5, du Code judiciaire.

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

P. VAN TIGCHELT